

СРАЖЕНИЕ МЕЖДУ БОГОМ И САТАНОЙ

 Слыша эти чудесные песни, слушая, как их поёт церковь, и размышляя о старых временах и вглядываясь, и видя лица, которых не видел уже долгое время, да, действительно, в возвращении в церковь есть что-то настоящее. А вы как считаете? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Прекрасно. Я совсем недавно...

2 Один старый друг, с которым я не встречался, о, я полагаю, здоровался с ним на улице, но я общался с ним много лет назад; один парень — Джим Пул, водились вместе, когда я был мальчишкой. И вот, он был у меня дома, не так давно, он был у меня впервые с тех пор, как мы были, ну, с тех пор, как я женился.

3 И наша миссис Вудс, пригласила его прийти и послушать, как мы проповедуем. Он сказал: “Ну, раньше я только его и слушал”.

4 Когда мы, бывало, ходили на охоту и так далее. И мы...он не...Он был не очень разговорчивым, вы понимаете. Говорил всё время я. Я говорил: “Ты что не говоришь ничего?”

Он говорил: “Как же я могу?” Всё время просто было занято мной.

5 Так что, кажется, я всегда был таким. Занимал время, много говорил, вот, без умолку. Но сегодня я рад, что сегодня я говорю не так, как говорил в те времена — говорю о Господе. Я так люблю Его.

6 Я разговаривал с Братом Руделлем, и он мне там рассказывал... (Спасибо, Брат Темпл). Я разговаривал с Братом Руделлем. И он приходил несколько дней назад и разговаривал со мной, и рассказал мне три сна, которые он видел. И я помню два из них. Тот я забыл. Я пытался рассказать ему, что там было. Там был я с зеркалом, старался показать на отражение, и говорил: “Понимаешь, как отражается Бог — так же, как мы в—в зеркале”. Он, конечно, был очень хорошим.

7 Брат Крич, это твоя дочь играет на пианино? Твоя? Я не знал, Пэтти это или нет. [Кто-то говорит: “Они там сзади на платформе”.—Ред.] Где Пэтти? Как... Ну и дела! Пэтти. Я помню, когда они жили там, ну, там же, где они живут сейчас, когда были вот такими малышами, как этот человечек, что сидит здесь. А Мэри Джо, я думаю, замужем. Недавно там был Джим. Там стоял его внук, и вот входит мой внук. Я сказал: “Нам вообще можно было бы взять по тросточке и сесть на завалинку. Ты так не считаешь?” [Брат Бранхам и собрание смеются.]

8 Но по ту сторону Реки есть одно славное Место. Вот где мы жаждем оказаться. И это не из-за того, что я стал... становлюсь старым, что задумываюсь об Этом. Я начал об Этом думать с тех пор, как был просто мальчишкой, молодым юношей в самом цвете лет. Я верил, что где-то есть некая Земля. Мы идём тем Путём. Я так этому рад.

9 Знаете, я—я много говорю впустую, особенно, если просто разговаривать.

10 Но часто я что-нибудь ухватываю где-то в Писании. А иногда Господь даёт мне что-нибудь, и я просто безумно увлекаюсь, когда мне в руки попадается что-то замечательное. Я просто, о-о, мне так хорошо от этого. Все мы ощущаем это. Я знаю, Брат Невилл, ты и братья здесь: Брат Джунior и все вы, вы ощущаете то же самое, когда вы что-нибудь получаете от Господа, и вы видите, что это просто настолько реальное.

11 И однажды вечером я проповедовал, думаю, это было в скинии, и я наткнулся на одну вещь, которая принесла мне столько пользы, как ничто другое из того, о чём я размышлял с момента обращения. И это было... Я, может быть, ещё раз её повторю, если это нормально. Я знаю, когда вы понимаете, о чём я говорю, но, это было о том доказательстве спасения. Понимаете? Я... Меня это поразило, и я—я сказал это. Я пошёл домой, зашёл к себе в кабинет и ходил взад-вперёд по кабинету. Я—я просто провёл несколько радостных минут в уединении, вы понимаете, именно там, размышляя об этом.

12 И вот что это было. Может быть, я минутку поделюсь этим с вами. Я говорил о том, что “мы обладаем всем. Всё наше”. Говорят, что мы группа сумасшедших, вы знаете. Но, однако, в конце концов, всё это принадлежит нам. Понимаете? Понимаете? И мы, возможно... Вот причина, почему мы ведём себя несколько странно, вы понимаете — мы наследники всего. Понимаете?

13 И я размышлял, что мы обладаем любовью, радостью, храбростью. Мы обладаем верой и долготерпением, мягкостью, терпением, кротостью. Это не купишь ни за какие деньги. Не имеет значения, не существует... Пойдите, понимаете, и купите мне терпения на четверть доллара. Это просто невозможно сделать. И, но, однако, Бог даёт нам это. Мы этим обладаем. Это наша собственность. И, потом, купите-ка нам немного веры. Мы хотели бы, отдали бы всё за немного веры. Вы видите? Но она даётся нам, и всё бесплатно, приходит от Господа. Разве это не чудесно?

14 Затем я подумал вот о чём: когда Израиль, когда-то бывший рабом, дети Божьи в рабстве, был там в Египте. Так вот, то было Божье наследие, точно как мы сегодня. И потом, вероятно, им привозили какую-нибудь еду: какой-нибудь заплесневевший хлеб и бросали его, и всё, что тем было не жалко. Убить кого-нибудь из них было всё равно, что убить собаку или что-то в этом роде. И там они стены об освобождении. Они там пробыли четыреста лет.

15 Затем однажды, уверенно ступая, из пустыни пришёл пророк, которого сопровождал Свет. И он сказал им: “Есть земля, текущая молоком и мёдом, и Бог дал её им”. И он совершил знамения и чудеса, чтобы показать им, что это была не выдумка, не что-то ложное, но что у него действительно было поручение от Бога повести тех людей в ту землю.

16 Так вот, задумайтесь об этом. Их дети, проходили мимо надсмотрщики, если хотели, кого-то убивали, за это не наказывали. Ничего нельзя было сказать. Придут, возьмут твою молодую дочь, чтобы загубить, ну и ничего нельзя было сказать. Должен был просто стоять там и смотреть, как её уводят. Понимаете? Твой сын немного не... сделал работу не так, как нужно, и его захотели за это убить. Убьют его — это в порядке вещей, никто ничего не скажет.

17 Но теперь им сказали, что они выйдут из этого рабства, они пойдут в землю, текущую молоком и мёдом. Они смогут иметь свою ферму. Они смогут держать своё хозяйство, кормить своих детей, посыпать их в школу, жить в мире. И это чудесная земля, и она принадлежит им. Вы понимаете, то было замечательное обещание. Задумайтесь, что оно значило.

18 Вот, этот пророк совершил среди них столько чудес, что они увидели, что—что он действительно был человеком, посланным от Бога. И вот, они выступили, вышли в пустыню.

19 А когда они пришли в Кадес-Варни, так вот, Кадес-Варни — это судилище. В тот день это было судилищем всего мира. Кадес-Варни — это было место, где находился один крупный источник и много мелких источников, мелкие притоки того источника.

20 Вот, там среди них был один человек, великий воин, которого звали Иисус Навин. Иисус значит “Иегова-Спаситель”. И Иисус Навин перешёл в обещанную землю.

21 Так вот, запомните, никто из них там никогда не был. Они не знали, была там земля на самом деле, или нет. Они вышли исключительно по вере, на основании того, что им было сказано, что у Бога есть для них место. И они шли к этому месту исключительно по вере. Так вот, задумайтесь об этом. Ушли из Египта, и Бог вывел их, и теперь они приближались к той земле. И когда они подошли к земле, Иисус Навин идёт в ту землю и приносит назад доказательство. Переходит Иордан, входит в Палестину, приносит назад доказательство — огромную гроздь винограда, которую несли два человека. И они могли попробовать этот виноград. И он сказал: “Земля именно такая, как говорил Бог”.

22 О-о, что это была за свобода там, куда они могли бы теперь войти. И они могли иметь свои собственные фермы и растить своих детей. И иметь... и Божьи благословения на них, и жить в мире. Там никто не был в рабстве. Как... Но, в конце концов, прожив длинную добрую жизнь, они всё же должны были

умереть, хотя и были Божими детьми. Так продолжалось многие годы: получали плоды земли, заводили семьи, и хорошая мирная жизнь, и потом умирали.

²³ И потом однажды пришёл величайший Воин из всех — Господь Иисус, Сын Божий. И Он сказал: “Есть Земля, где человек не умирает. В доме Отца Моего обителей много. Если бы не так, Я сказал бы вам. Пойду и приготовлю место, и возвращусь забрать вас”. Вот, Он, тот Пророк, что пришёл, рассказал о Земле, находящейся сразу за Иорданом — смертью. Там же, вот, даже хотя у вас были свои фермы, свои семьи, вы были благословленны Богом, но, однако, вы должны умереть. Но при этом есть Земля вне этого, где не надо умирать. О-о, только подумать!

²⁴ Затем Он пришёл в Кадес-Варни, Голгофа, снова судилище. На том месте платя за грех, из-за чего человек умирал, она была уплачена на суде, в Его Кадес-Варни. Он уплатил плату за грех — умер; пересёк Иордан, Иордан смерти, и воскрес в третий день, вернулся назад. И сказал: “Пощупайте Меня, у духа нет плоти и костей, а у Меня есть. Есть у вас какая-нибудь пища?” Он—Он съел рыбу и хлеб. И Он был с ними сорок дней, доказывая, как Иисус Навин, что там есть Земля. Он — доказательство существования той Земли.

²⁵ Так вот, Он сказал: “Все, кто поверите этому, идите по всему миру, проповедуйте Евангелие всякому творению. Верующий и крестившийся будет спасён. Неверующий — будет проклят”.

²⁶ Затем, в День Пятидесятницы, Он послал залог того Места, уверенность, доказательство, что эта Земля существует. Точно как Иисус Навин принёс доказательство, Иисус принёс доказательство Святого Духа.

²⁷ И вот, мы считаем себя мёртвыми. Мы погребены с Ним в крещении в Его смерть.

²⁸ И мы воскресли с Ним в воскресении. И теперь мы уже там, мы не идём. Мы уже воскресли. О-о, вот это да! Мы уже сейчас, не будем, но уже сейчас, в этот вечер, восседаем в Небесных местах (как?) во Христе Иисусе. Не “будем когда-то”. Мы уже восседаем. Церковь не осознаёт, кто они такие. Видите? Мы уже восседаем, прямо в эту минуту (как?) во Христе Иисусе, собранные в Нём, уже воскресшие из мёртвых. Наши души бессмертны.

²⁹ Теперь давайте на минуту остановимся. Здесь когда-то мы, бывало, лгали, воровали, обманывали, дрались, ругались и так далее. И потом мы признались во всём этом грехе. Тогда мы были погребены с Ним в крещении и воскресли с Ним. И когда мы пришли...“Покайтесь и креститесь, каждый во Имя Иисуса Христа для прощения ваших грехов, и вы получите то доказательство”, — доказательство этой доброй Земли. И потом, тот Дух, что сходит на нас, поднимает нас из той лжи, воровства

и всего остального там, и теперь мы воскресли с Ним, теперь восседаем с Ним здесь вверху в Небесных местах. Наши души все полностью готовы.

30 Ещё бы, Уилльям Бранхам мёртв уже тридцать с чем-то лет. Я стал новым творением. Тот прежний человек умер. Вспоминаю прошлое — разговаривали с тем моим другом сегодня после обеда, он сказал: “Помнишь, как мы, бывало, делали *то-то*? Помнишь, мы тем вечером сбросили в воду того парня за то, что храпел”.

Я сказал: “Да. Я такого уже не сделал бы”. Видите?

31 “Помнишь, как тогда мы хотели воткнуть ту булавку в ту лягушку, когда она так ‘квакала’, и вот *то*?”

“Да, — я сказал, — помню это”.

32 И всё остальное, что мы творили! Я подумал: “Знаешь, это было тогда, когда я был — это было тогда, когда я был... Это было тогда, когда я был мёртв. Понимаешь? Но теперь я живой”. Видите? О-о, я такого больше не делаю.

33 Мы восседаем в Небесных местах в Иисусе Христе и сейчас у нас есть задаток нашего спасения, первый взнос. То всё стоит десять тысяч долларов, а Он дал нам первую тысячу. Понимаете? Это первая десятая часть нашего задатка. То, что мы уже воскресли из греха и неверия в воскресении вместе с Христом. И сейчас восседаем вместе в Небесных местах, с тем доказательством, наподобие, как принёс Иисус Навин. Та Земля находится Там, и мы в пути. Больше не будет смерти. Не можем умереть.

34 Однажды вам скажут: “Брат Бранхам умер”, — не вздумайте этому поверить. Почему? Брат Бранхам не может умереть. Понимаете? Это верно. Я не могу умереть: уже умер. Так вот, Уилльям Бранхам уже давно умер, около тридцати лет назад, или точнее, около тридцати двух лет назад. Я проповедую уже тридцать два года, так что он умер ещё раньше. Но теперь это новое творение.

35 Рассел Крич — новое творение. Он не тот мальчишка, который шнырял там возле Коридона. Орман Невилл не тот мальчишка, каким он был. И — и Брат Руделль уже не тот мальчишка, каким он был, вы понимаете. И — и Брат Джексон, все остальные, они уже не те люди. Все вы, братья и сёстры, мы уже не те, что были раньше. Мы — мы новые создания, новые творения. Вам не нужно беспокоиться об этом. Мы уже *здесь* вверху. Посмотрите, где мы были. Посмотрите, где мы сейчас. “Новые творения во Христе Иисусе”. О-о, только подумать!

36 Вот, знаешь, Рассел, с трудом сдерживаюсь, чтобы не запеть ту песню, ту, каждый раз, когда я её слышу, думаю о тебе и о Сестре Крич.

Я улечу, о, слава,
Я улечу, рано утром.

Так точно! Помнишь, как мы раньше это пели?

Когда изменюсь, аллиуяя, наконец,
Я улечу.

³⁷ Мне нравится это. И, по мере того, как мы стареем, и волосы седеют, плечи сутулятся, для нас это значит больше, чем когда-нибудь. Вы понимаете? Потому что молодой человек ожидает: на ком он женится, какое он даст образование своим детям? И вот всё это позади, следовательно, путь почти завершён, вы понимаете, тогда перед вами закат.

³⁸ Но только подумай, брат, кроме того, что есть у нас, всё остальное — ничто. У нас есть любовь. У нас есть радость. У нас есть мир. У нас есть Жизнь. У нас есть... Мы владеем смертью. Это верно. В Библии сказано, что мы владеем. Мы владеем смертью. Она принадлежит нам. Не мы принадлежим ей, она принадлежит нам.

Скажете: “Что ты будешь делать со смертью?”

Точно, как сказал Павел, когда он подошёл постучать в дверь. Сказал: “Ты пришла проводить меня через Реку?”

³⁹ И один писатель однажды сказал: “Бог привязал смерть к телеге, и единственное, что она может сделать — перевезти тебя в Присутствие Божье”. Вот и всё. Не можем умереть. Смерть просто запрягли в телегу и единственное, что она сделает — это перевезёт тебя в Присутствие Божье. Это просто животное, которое придёт перевезти тебя через Реку. Вот и всё, чем она является. Так что больше нам не о чём беспокоиться.

⁴⁰ Павел сказал, когда смерть приехала оттуда, когда настал его час, он сказал: “О смерть, где твоё жало?”

Сказала: “Ну, я отвезу тебя в могилу”.

⁴¹ Он сказал: “Значит, могила; где твоя победа? Я и тобой тоже владею”. Потом он повернулся, сказал: “Благодарение Богу, Кто даёт нам победу через нашего Господа Иисуса Христа”.

Следовательно, мы владеем ею, Брат Темпл. Вот и всё. Всё позади.

⁴² Вот, Сестра Снеллинг, бывало, пела одну старую песню. Не думаю, что кто-нибудь из вас помнит Сестру Снеллинг. Я навестил однажды её могилу. Она, бывало, пела одну радостную пятидесятническую песню вот о чём:

Возвещай в радости
Путь спасения благой.
Возвещай в радости
Милость Господа.

Вы слышали её когда-нибудь? [Собрание говорит:
“Аминь”.—Ред.]

Радуюсь, радуюсь, возвещая Путь благой.
Радуюсь, радуюсь я милости Господа.

⁴³ Верно. Хорошо. Давайте теперь одну минуту поговорим с Ним в слове молитвы, прежде чем начнём, прочтём Его Слово.

⁴⁴ Пока у нас головы склонены и глаза закрыты, и сейчас нам вспоминаются тревоги дня. Мы собрались в Его Имени и в Его Присутствии. Будет ли кто-нибудь здесь, кто вспомнил что-нибудь, что вы хотели бы вспомнить перед Богом? Просто поднимите руку, и это будет знаком: “Боже, не забудь обо мне”.

⁴⁵ Наш Небесный Отец, безграничный Бог, Кто знал прежде создания мира, что мы будем стоять здесь в этот вечер. Ты видел те руки. Ты знаешь, что находится за каждой из них, что находится там внизу, в сердце, над которым была поднята та рука. Я молю за них, Отец, чтобы Ты ответил по Твоему богатству Славы, Твоей Силы.

⁴⁶ Мы благодарим Тебя за эту церковь, за её пастора, её совет, её попечителей, дьяконов и всех членов, и за все те драгоценные души, которые проживают здесь, в Кларксвилле — пилигримы, странники, они больше не принадлежат этому миру. Они оставили всё мирское, продали всё своё имение и приобрели эту славную Жемчужину высокой цены, Господа Иисуса. Кто даёт нам Вечную Жизнь. Мы благодарим Тебя за Неё, Господь. Спасибо Тебе за те драгоценные души. Я молю за всех и каждого.

⁴⁷ Я вспоминаю о Брате Джексоне, как он трудился и старался, стремился, стараясь накормить овец и устроить место для встречи, чтобы собирались пилигримы, чтобы они были вместе, ожидая Пришествия Господа; он, его жена и семья. Здесь за моей спиной в этот вечер сидит Брат Руделль, он также собирает их вместе, ту маленькую группу, которая проживает на 62-й улице. Брат Невилл и эта группа из этой скинии, проживают там. И другие, Господь, которые присутствуют, может быть, из других мест. Мы ожидаем Пришествия Господа.

⁴⁸ Прости нас, Господь, когда мы сейчас собрались вместе. Мы приходим во Имя Иисуса, зная, что Ты обещал услышать нас. “Чего попросим в Его Имя, это будет дано”.

⁴⁹ И вот сегодня вечером, когда мы откроем Библию, чтобы перейти к небольшому уроку, вот, мы здесь не для того, чтобы на нас посмотрели или послушали просто по-человечески. Люди сидят в этой комнате не для того, чтобы просто сказать: “Ну вот, я сегодня вечером был в церкви”. Мы ожидаем Твоего посещения, Господь. Мы ожидаем этого. “Ожидающие Господа обновятся в силе”. И мы просим Тебя преломить для нас Хлеб Жизни. Пусть Святой Дух возьмёт несколько Слов, посадит их глубоко в сердце. Укрепи тех, Господь, которые немощны. И дай радость тем, которые сильны; смелость тем, кому не хватает смелости; здоровье тем, кто болен; спасение тем, которые потеряны. И мы склоним свои головы и воздадим Тебе хвалу. Мы просим этого и вверяемся вместе со Словом во Имя Иисуса. Аминь.

50 Я хотел бы, чтобы эта церковь вспоминала меня в молитве, когда мы отправимся на следующей неделе, вот, в поездку по двум странам для проповеди Евангелия. Молитесь за нас, когда мы будем ездить. И если у вас есть где-нибудь там друзья — вы знаете маршрут, которые приедут на собрания, мы будем...или смогут приехать, мы будем рады видеть их на собрании.

51 Мы будем молиться за всех вас здесь, за вашего пастора и за всех остальных, чтобы поддерживали дома огни горящими до нашего возвращения. И если Иисус придёт до нашего возвращения, мы встретимся с вами тем Утром. Если у нас есть какой-нибудь другой мотив, кроме этого, пусть Бог простит нас.

52 Теперь, мы хотим обратиться в этот вечер всего к нескольким словам из Библии, находящихся в Книге Иисуса Навина, 24 глава, 14-й стих и 15-й стих. Я хочу прочитать из Его Слова. Слушайте внимательно Его Слово. Иисус Навин, 24:14 и 15.

Итак, бойтесь Господа и служите Ему в чистоте и искренности; отвергните богов, которым служили отцы ваши за той рекой и в Египте, а служите Господа.

Если же не угодно вам служить Господа, то изберите себе ныне, кому вы хотите служить, богам ли, которым служили отцы ваши за той рекой, или богам Аморреев, в земле которых вы живёте; а я и дом мой будем служить Господа.

53 Пусть Господь благословит прочтение Своих Писаний! Здесь у меня есть некоторые заметки, из которых я хотел бы совсем немного поговорить. И я хочу взять тему на сегодняшний вечер, назвать это, то сражение, *Сражение между Богом и сатаной*. И сейчас просто излагать её как на уроке воскресной школы, потому что у меня здесь лежат несколько мест Писания.

54 В Эдеме Бог знал Своего врага и все атаки Своего врага. Так вот, Бог — это безграничный Бог, а безграничный Бог — это Совершенство совершенств. Он знает всё еще до его начала. И, следовательно, если этот безграничный Бог мог посмотреть вперёд (и смотрел) и увидеть конец от начала, и знать, что у Него будут дети на этой земле, Его Собственные благословенные дети, как вы думаете, Он даст им лучшее, что в Его силах? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.]

55 Вот вы сегодня в отношении своих детей, если бы они были беспомощными малышами, неспособными позаботиться о себе, вы старались бы и трудились бы, и делали бы всё, что в ваших силах, чтобы дать лучшее, что вы можете или способны дать, чтобы позаботиться о тех детях? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Потому что ты отец, родитель. И вот как обстоит дело...как я сказал бы, с верностью и мыслями земного родителя. А родительство началось в Боге, потому что Он был первым Родителем. Вы думаете, Бог, видя, каким будет сатана, что будет делать сатана, Он не дал бы Своим детям самого

лучшего и не позаботился бы о них так, как это только возможно? Зная, каким будет нападение врага, Бог укрепил Своих детей. Понимаете?

⁵⁶ Возьмём войну, когда один генерал сражается с другим генералом на войне. И этот генерал, если он настоящий гражданин этой страны, которую он представляет... И, конечно, он таким и должен быть, чтобы стать генералом. И он, первым делом он изучает атаки врага. Он знает, что тот будет делать, как он будет действовать, потому что он каким-то образом пробрался и выведдал информацию.

⁵⁷ У нас повсюду есть разведчики, вы знаете. Американские разведчики есть в Англии. Американские разведчики есть во Франции. Есть amer-... И их немецкие разведчики здесь. И есть... Неважно, насколько мы дружелюбны, всё равно у нас есть разведчики. И мы собираем информацию о каких-нибудь атомных вооружениях. Потом мы находим, где они, привозим это в страну. Тогда что происходит — они готовятся. Когда начинается война, они знают, как атаковать своего врага. И если мы знаем...

⁵⁸ Бог знал, что начнётся эта великая военная операция между силами добра и зла, и Он знал, что будет делать враг. Он знал, как именно снарядить Свой народ. Так что если мы обратим внимание, самое первое, чем Бог снарядил Своих детей, было... Будучи безграничным, Он знал, что требовалось для поражения сатаны где угодно, когда угодно, в любом месте, в любых условиях. Так вот, Он не говорил: "Я им дам кое-что здесь, а потом, через несколько лет, Я, может, что-нибудь получше разработаю и дам им, и потом — ещё через несколько лет".

⁵⁹ Как мы с воинским оружием — древний лук и стрела, и кувалда, каменный молоток, а потом следующим был... После лука и стрел появился мушкет, а после мушкета — спрингфильдские ружья, и—и сейчас — атомные вооружения и остальное. Видите? Мы постоянно возрастиаем.

⁶⁰ Но Бог в начале дал Своим детям атомное оружие, потому что Он безграничный Бог. Итак, видя, что должно произойти столкновение, и должна будет произойти битва, Бог снабдил Своих детей соответствующими боеприпасами, соответствующим нападением и всем остальным, что им понадобится на весь путь от Эдема до Восхищения. Что же это было? Слово. Слово. Вот что поражает сатану — Слово. Оно поразит его везде, где бы то ни было. Так вот, почему же мы желаем взять что-то вместо этого, когда мы уже получили самое лучшее, что может быть — Слово?

⁶¹ И мы видим Иисуса на земле — просто чтобы доказать, что это были самые лучшие боеприпасы — когда сатана вышел сражаться с Иисусом один на один, Он ни разу не применял против него Свою Силу и не связывал ему руки. Он просто вытащил то самое оружие, что Бог дал в саду Эдемском — Его Слово, и сказал:

“Написано... Написано...” И Он там дал ему Им, что тот улетел с ринга, верно, потому что Оно — это самое лучшее, что есть у Бога.

⁶² И посмотрите, где это. Оно не для кого-то одного или двух в церкви. Оно для каждого из нас. Каждый верующий имеет право брать это Слово и сражаться с врагом везде, где он тебе встретится. Везде, где вам встретится враг, это Слово — вот, что вы должны применять. И Иисус доказал это, когда Он пришёл. Следовательно, Он снарядил Своих детей Словом, для их защиты от врага. Когда начнётся та война с применением всех видов ресурсов, и битвы, и войско выстроится в боевой порядок, тогда есть только одна вещь, которую может применять настоящий солдат, настоящий Христианский солдат — это ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. Выходите туда и деритесь с врагом с уверенностью, что ничего... “Тысячи падут справа от тебя и десять тысяч слева, но к тебе не приблизится”. Просто помните, что это утверждение сделал Бог, и дал Это Своим детям, и Оно — самое лучшее, что может быть.

⁶³ Сатана в Эдеме, когда он в первый раз предпринял эту атаку, чтобы напасть на человека, зная, что дети Божьи были укреплены этим Словом, сатана атаковал Слово. Видите? Он не атаковал существо. Он первым делом напал на Слово.

⁶⁴ Посмотрите на этого вора, ящерицу, что он делает сегодня. Первое что — он не может прямо обвинить, сказать: “Да это плохой человек”. Это хороший человек. Видите? Но единственное, что он старается сделать, не имеет значения какой хороший это человек, — это заставить их отрицать то Слово. Это единственное, что он хочет сделать — заставить тебя отрицать то Слово.

⁶⁵ Итак, сатана попытался атаковать Слово в саду Эдемском. Следовательно, у него должно было быть нечто, что он мог применить для—для человека, выглядящее привлекательнее того Слова. Понимаете? У него должно было быть что-нибудь, что для человека показалось бы лучше, чем Слово. И знаете, что он применил? Доводы, как раз то, что мы назвали бы “здравым смыслом”. Видите? Итак, вот что он применил и добился успеха, поэтому он и применяет это постоянно.

⁶⁶ Но Бог не может дать ничего другого, кроме Своего Слова, потому что это Он избрал от начала. А когда Бог принимает решение, оно обязано оставаться неизменным.

⁶⁷ А сатана применил доводы, и взял доводы и напал на Слово, и сшиб Еву с пути, верно, через рассуждения, человеческие рассуждения.

⁶⁸ Так вот, единственным образом, каким он, она смогла бы разувериться в Божьем Слове, это должно было оказаться привлекательным. И сатана знает, как сделать доводы привлекательными. Это должно стать привлекательным для тебя.

А грех очень привлекателен. И существует только один грех, и это — неверие. Следовательно, оно очень привлекательно. Сатана делает грех таким привлекательным для вас!

⁶⁹ Остановимся здесь на несколько минут. Я часто думал, будучи молодым человеком и когда читал о разных странах и морали в стране. И я слышал от многих людей, говоривших мне особенно о Франции, о месте называемом Пигал, и насколько там люди аморальны. Ну и я думал: “Если придётся вдруг там оказаться, то я посмотрю там на этих людей, как женщины выходят, ты понимаешь, распутницы, такие уродливые, понимаешь, и мерзкие”. И—и я был в Пигале в первый же вечер, я и ещё трое служителей. Брат, мы так удивились! Так вот, сатана не такой дурачок. Он не представит что-то вот такое. Но там оказались одни из самых красивых девушек, которых мне приходилось видеть, привлекательные. Точно.

⁷⁰ Грех притягательный и привлекательный. У сатаны нет раздвоенных копыт и—и—и заострённого хвоста, и—и подобного. Он не карикатурный забулдыга Джон Ячменное Зерно, у которого пальто болтается и уши до колен. Он франт, привлекательный. Грех не настолько невежественный, как вы думаете. Он очень привлекательный. Поэтому нам нужно очень внимательно следить за ним. Мы немного погодя к этому подойдём. Я подумал кое о чём ещё. Итак, вот как сатана придаёт ему такой реальный вид, что он стал привлекательным для них.

⁷¹ Но если бы они только остались укреплёнными Словом, позволили Слову оставаться их крепостью, тогда, понимаете, они были бы укреплёнными. Они были бы под прикрытием Слова. Слово всегда было бы впереди них, ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. “ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”. Справа или слева — “ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”.

⁷² Как те Ангелы там в тот день, когда Исаия встретился в храме. Он думал, что у него всё в порядке; довольно хороший проповедник. Его очень любил царь, но царя однажды с ним не стало. И он склонился у жертвенника и вошёл в видение, и увидел Ангелов, прикрывавших крыльями Свои лица и Свои ноги, и двумя крыльями летавших, поющих: “Свят, свят, свят Господь Бог Всемогущий”, — видите, куда бы Они ни летели.

⁷³ Иезекииль увидел содержание видения. Дух Божий двигался в эту сторону — у Него было лицо, как у вола. В эту сторону — у Него было лицо, как у льва. И в какую сторону Он ни шел бы, у Него было какое-то лицо. Куда бы Он ни шёл, Он был укреплён.

⁷⁴ Слово Божье не обойдёшь ни с какой стороны. Укреплено со всех сторон, везде “ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”. Твоё хождение, твоя речь, твои занятия, твои знакомые и всё остальное, ставь впереди Слово Божье.

⁷⁵ Скажешь: “Думаю, схожу-ка я сегодня вечером, ведь чуть-чуть потанцевать ещё никому не вредило”. Сможешь ли ты взять

с собой ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ? Видишь? Видишь? “Думаю, можно будет эту сделку провернуть, э-э, она не такая уж подозрительная”. Но смог бы ты сказать ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ вместе с этим? Видишь?

76 Всегда предоставляйте первое место Ему, будьте укреплёнными, потому что Он — твердыня наша, её прочность.

77 Но вы знаете, что вы должны пренебречь, прежде... Чтобы поверить лжи дьявола, вам придётся сначала пренебречь и отвергнуть Истину Божью, прежде чем сможете поверить бесовской лжи. Вы задумывались когда-нибудь над этим? Сначала вы должны отвергнуть Истину, прежде чем сможете поверить лжи. Верно. Должны отвергнуть Её!

78 Ева вышла из-за Неё и проиграла битву. Как только Ева... Сатана стоял там, ведя прицельный огонь. Она сказала: “Но Господь сказал...” И потом он опять выстрелил. Она сказала: “Но Господь сказал...” И он выстрелил ещё раз, с другой стороны. “Но Господь сказал...”

79 Но сатана встал там и сказал: “Но подожди-ка немногого. Если Господь Это сказал, позволь, я тебе кое-что скажу. Понимаешь, ты не такая мудрая, как Бог. Ты не отличаешь добро от зла. Но если бы... Послушай. Ты хотела бы стать такой же мудрой, как Бог?”

80 “Еще бы, — Ева сказала, — да, я—я—я—я думаю, что хотела бы”. Может быть, что-то похожее на это. “Я думаю, я хотела бы знать всю мудрость Божью. Я хотела бы знать, что такое добро и зло. Я не знаю этого”.

“Ну, я тебе расскажу”.

Вот, она сказала: “Но, но Господь сказал...”

81 “Ну, ты же, конечно, знаешь, что Он благой Бог. Он не сделает этого”. Видите?

82 Как раз тогда она и пробила брешь, а он выстрелил в неё. Прямо там она неверно остановилась, именно там, остановилась совсем ненадолго.

83 Так вот, позвольте мне сказать вам кое-что, Христиане. Ни секунды не останавливайтесь ради дьявола. Не останавливайтесь, чтобы порассуждать над Этим. Когда начнёте над Этим рассуждать, дьявол сразу же войдёт. Бога не поймёшь рассуждениями. Бога невозможно понять. Вы должны только верить Богу. Понимаете? Я не могу объяснить Бога. Никто не может. Я много чего не могу объяснить. Но единственное — я просто верю Этому, потому что Он так сказал. Так вот, никто из нас не сможет Это объяснить. Не пытайтесь Это объяснить.

84 Не сообщайтесь с теми неверующими, которые говорят: “Ну, посмотри же, Малыш, я слышал, твой пастор там молится за больных. Так вот, все вы там сошли с ума. Божественного исцеления не существует”.

⁸⁵ Скажи: “Ладно, тогда оно не для тебя. Ты неверующий”. И просто иди себе дальше. Понимаете? Это только для верующих. Понимаете? Не...

⁸⁶ “Ну, вы все говорите, что получили Святого Духа. Святого Духа не существует”.

Скажи: “Тогда Он не для тебя. Он для меня”. Просто иди дальше. Понимаете? Понимаете?

⁸⁷ Не рассуждайте. Не старайтесь привести доводы для Этого. В Нём нет никаких доводов. Просто верьте Этому. Не приводите никаких доводов. Потому что, запомните, единственное, как вы можете принять Бога — это по вере, а не через доводы, не через понимание, не через способность объяснить. Вы ничего не объясняете. Вы Чему-то верите. Не то, что вы ощущаете. Иисус не сказал: “Ты ощущил Это?” Он сказал: “Ты поверил Этому?” Верно. Просто верьте тому, что сказал Бог. Я не могу вам объяснить, как они... Как мог... Величайшее чудо, которое мне приходит на ум — это человек, который...

⁸⁸ Совсем как взять свинью и сказать той свинье: “Понимаешь, ты больше не свинья. Ты ягнёнок”, — и она становится ягнёнком. Понимаете? В это трудно поверить.

⁸⁹ И вот, то же самое происходит, когда ты превращаешься из грешника в Христианина. Понимаете? Это изменяет ваши мнения. Это изменяет вашу волю. Это изменяет всё, что находится в вас. И это приводит вас в другую жизнь и даёт вам другой Дух, который свидетельствует об ином. Понимаете? Тогда ваша старая жизнь должна умереть, а новая — родиться заново. И тогда, понимаете, вы уже совершенно другое творение. Вот когда вы оказываетесь за той Кровью, укреплённые Словом. Ничего не пытайтесь объяснить, просто верьте этому и двигайтесь вперёд. “Господь, я верю. Спаситель, подними мою веру в Тебя, чтобы она смогла переставлять горы”. Видите? “Господь, я верю, потому что все мои сомнения погребены в том Источнике”.

⁹⁰ Что, если бы спросили Авраама, пришли бы доктора, сказали: “Авраам, тебе сто лет. Твоей жене — девяносто. Как у вас появится ребёнок?”

⁹¹ И теперь, Авраам говорит: “Ну, вот, послушайте, это будет вот так. Понимаете, наступит такое время, когда мы выпьем одну вещь и произойдёт вот это. И вот такая перемена будет...” Авраам не мог это объяснить.

⁹² Авраам мог бы сказать что-нибудь такое: “Я не знаю. Я, как и вы, не знаю ничего об этом. Единственное, на чём я основываюсь, — это что Он сказал, что у нас он будет. И я ожидаю этого”. Сказал! Да, господа.

⁹³ Итак, вот всё, что требуется. Просто примите Это, верьте Этому. “Бог так сказал”. И это—это полностью всё решает, потому что Бог сказал Это.

⁹⁴ Итак, мы выясняем, что Ева проигрывает битву — она вышла из-за Слова, высунулась из окопа и сказала: “Ты по-другому понимаешь? А это Истина?” Там она и проиграла, прямо там.

⁹⁵ “Ну, ты понимаешь, мы Этому не учим у себя в церкви. Мы верим тому, что Он сказал вот *здесь*”.

⁹⁶ “Да, но послушай, дорогая, ты же не настолько глупа, чтобы верить Этому. Твой же собственный здравый смысл подсказывает тебе, что Это неверное. Конечно, я слышал, как те люди всё плачут и плачут. Из-за чего они плачут? Понимаешь? Вот, собственный здравый смысл показывает тебе, что они просто возбудились. Они эмоциональные. Понимаешь?” Если вы остановитесь послушать это, вы проиграли битву.

⁹⁷ Если они скажут: “Ах, ну-ка, подожди минуту. Твой доктор говорил, что у тебя туберкулёз. И он был—он был в последней стадии. Тебе никоим образом не излечиться от того туберкулёза. Доктор сказал, что это невозможно. Так вот, разве здравый смысл это не подсказывает?” Ну, если ты положишься на доводы, то можешь вполне готовиться к смерти.

⁹⁸ Но если ты положишься на то, что дал Господь — на обещание, и сможешь Этому поверить, Оно изменит всю программу.

⁹⁹ Вот, способ, каким Это изменяет программу, это тот же способ, каким Это принесло изменения мне тогда. Понимаете? Я просто Этому поверил. Не знаю, как Оно это сделало, но появилось новое творение. Я обычно, я избегал церкви. Я...

¹⁰⁰ Один парень мне сказал, когда я занимался боксом, мы были... Я проводил свой пятнадцатый профессиональный бой там, в Эвансвилле, Индиана. И Говард МакКлейн, многие из вас, жители Нью-Олбани, знаете его у себя. И мы шли по улице. И Говард был во втором полусреднем весе, а я был в легчайшем весе. Я дрался с Билли Фриком из Хантингтона, Западная Вирджиния. Был одет в голубой костюм, вот. В те времена у меня была короткая стрижка. И я шёл по улице. Мы поужинали где-то в три часа, готовились к бою в тот вечер. Мы тогда шли отдыхать, а потом нам заматывали кисти рук. И Говард мне сказал, сказал: “Знаешь что, Билл?”

Я сказал: “Что?”

Сказал: “Ты похож на баптистского проповедника”.

¹⁰¹ И он мог меня назвать кем угодно, только не так. Я никогда... Я повернулся. Я сказал: “Ну-ка, погоди, Говард. Ты же насмехаешься, говоря это”. [Брат Бранхэм и собрание смеются—Ред.] Я был вот такого роста, но готов был наброситься на него. Я не хотел иметь ничего общего ни с каким проповедником.

¹⁰² А сейчас, самый большой комплимент, который он мог бы мне сделать, э-э, когда кто-нибудь говорит: “Брат Бранхэм, ты похож на проповедника”.

Я говорю: “Хвала Богу!” Видите? Видите?

¹⁰³ Что произошло? Я умер. И я новое творение. Как я этого добился? Я принял Его Слово. “Брат Бранхам, какое лекарство, какую смесь ты выпил?” Ничего не пил. “Как Он это сделал?” Я не знаю. Но, однако, я поверил Этому. Я ничего не пил. Я просто поверил Этому. И Он воскресил меня из того, чем я был, грешником, в Христианина. Он сделал это, потому что я принял Его Слово. Он сделает то же самое с болезнью. Он сделает то же самое с крещением Святым Духом. Он сделает то же самое с любым обещанием, которое Он даёт.

¹⁰⁴ Но, видите, что там, какая была моя тема? Сражение. Сражение. Сатана пытается вовлечь вас в рассуждения об Этому, а вы не допускайте этого.

¹⁰⁵ Но когда ты становишься Христианином, то ты укреплён Словом и всяким обещанием Слова. Ого! Я не подозревал даже, что скажу такое. Видите? Ты, когда становишься Христианином, ты оказываешься за Словом Божиим. Понимаете? Так вот, там ваша твердыня, безопасность. О, вот это да! Каждое обещание Там — твоё. Единственное, что тебе нужно сделать — протянуть руку и взять его, и идти с ним дальше. “Откуда ты знаешь, что это сработает?” Я не знаю, как оно сработает. “Объясни мне”. Я не знаю. Единственное, что я знаю — что Бог дал Своим детям лучшее нападение, какое у них может быть и лучшее средство нападения, потому что Он знает действия врага.

¹⁰⁶ Итак, давайте—давайте детально это исследуем: давайте разберём химический состав крови, или химический состав воды, или ещё чего-нибудь. Понимаете? Давайте—давайте это тщательно исследуем. Почему, почему Он дал Слово? Потому что... Вы готовы? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Слово Вечно. [“Аминь”.] Понимаете? И если Бог дал обещание, которое Вечно, ничто нигде это не остановит. Это невозможно. Переверните каждый атом вверх ногами, выверните его наизнанку, это никогда не пронзит Слово Божье, ни одно Слово. Понимаете? Потому что Иисус сказал: “И небеса, и земля прейдут, но Моё Слово исполнится всегда”. Видите? Это самое лучшее оружие. Это Слово Вечного Бога.

¹⁰⁷ Итак, что же такое Слово Бога? Слово Бога — это Сам Бог. Следовательно, Бог дал верующему Себя. Аминь. Ого! Это Сам Бог. Он дал верующему Себя, чтобы этим нападать на врага. Другими словами, Он — Отец. И Слово есть Бог, следовательно, Слово — это наш Отец. Мы рождены от Слова, и Он стоит на переднем крае за Своих детей. Аминь. Вот, пожалуйста. Он стоит там за Своих детей. Чего же мы боимся? Насчёт Восхищения нет никаких сомнений. Насчёт Пришествия нет никаких сомнений. Каждое обещанное благословение наше. Всё принадлежит нам. И вот, если мы так расслабимся и скажем...

¹⁰⁸ Сатана говорит: “Подойди-ка на эту сторону, давай с тобой об Этому поразмыслим”. Нет-нет, прячься тогда за Отца. Понимаете? Не вздумайте делать это. Стойте там, где Отец, там, где говорится в Нём. Говорите: “Это так говорит Отец”. Понимаете? “Так говорит мой Отец. Так говорит мой Отец”. Это нанесёт ему поражение. Никаких сомнений, это должно его поразить. Хорошо.

¹⁰⁹ Но когда ты выходишь из-за Этого, как поступила Ева, битва проиграна. Вот, бедная Ева, она послушала. Она сдала свой плацдарм. Всё правильно.

¹¹⁰ И тогда Бог избрал мужчин защищать Его крепость, и они с тех пор её защищают.

¹¹¹ Вот где часто в это последнее время люди, бывает, говорят: “Почему ты считаешь, что женщина не может за кафедрой трудиться так, как мужчина?” Я совершенно с этим не спорю. Иногда даже намного лучше, чем я; многие из них.

¹¹² Но, понимаете, мы должны использовать то, что сделал Бог. Понимаете? Там же — Ева разрушила ограждение, Адам не разрушал ограждения. Нет, господа. Но из-за того, что он любил свою жену, он вышел вместе с ней. Понимаете? Поэтому Бог избрал мужчину защищать крепость.

¹¹³ Вот, следующее, мы тогда обнаруживаем, что после того, как та битва была проиграна, в тот момент, когда их постигло разорение, в следующий же момент произошла смена периода, с того момента.

¹¹⁴ Мы знаем, как проходила та битва. Мы знаем, что Ева проиграла битву, потому что положилась на свои доводы, а не на свою веру в Слово Божье. Давайте-ка это повторим. Она положилась на собственные доводы вместо того, чтобы верить Слову Божьему. Произошло разубеждение. Поэтому она ослабила линию фронта, и враг прорвался, и тогда смерть поразила мир. Итак, поэтому Бог никогда больше не вверял Это женщинам — сражаться на передовой. Это поручено мужчинам.

¹¹⁵ И вот, с наступлением следующего периода началось это сражение. И я смотрю здесь на одно место Писания. Думаю, я просто возьму и прочту его.

¹¹⁶ Сколько времени мы обычно проповедуем, вы проповедуете, любой из вас, около... Больше шести часов не займёт, и мы [Собрание смеётся—Ред.] И, таким образом, мы... Я пошутил, друзья. Я...

¹¹⁷ Давайте начнём отсюда, следите по своим Библиям. Давайте всего несколько минут почтаем. Я так люблю читать Это, по мере продвижения вперёд, и тогда на всём протяжении будет Слово Божье. Давайте опять начнём со смены периода, от Адама, отрезок Адама, к отрезку Ноя. Итак—итак, прямо перед тем, как наступило то время, давайте просто посмотрим, что же произошло. Давайте начнём, начнём с 6-й главы Бытия, и просто прочитаем несколько стихов.

Когда люди начали умножаться на земле и родились у них такие дочери,

И тогда сыны Божьи увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жёны, какую кто избрал.

¹¹⁸ Теперь, давайте просто это сравним. Так вот, помните, что Иисус сказал: “Как было в дни Ноя, так будет в пришествие Сына человеческого”. Итак, внимательно наблюдайте сейчас за тем, что прочитаем, как на уроке воскресной школы, всего один стих или два, потом я продолжу читать другие места Писания.

...люди начали умножаться на...земле и родились у них, людей, дочери, видите,

...сыны Божьи увидели дочерей человеческих...

¹¹⁹ Вот, вы обратили на это внимание?

...сыны Божьи увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали себе в жёны, какую...кто избрал, какую кто избрал.

¹²⁰ Так вот, очень многие теологи... Я не хочу выделяться. Я не хочу этого. Но многие из вас знают, что теологи считают, что “этим падшим ангелы, которые пали из-за лжи Люцифера, брали себе жён. Они были падшими ангелами, фактически же — сынами Божьими, которые отпали от благодати, были сброшены на землю, облеклись в плоть и брали жён”. Мне—мне трудно согласиться, что это как-то соответствует Писанию.

¹²¹ Потому что, во-первых, прежде чем падший ангел мог стать человеком, он прежде должен быть творцом. А Творец только один, и это Бог. Так что это не годится.

¹²² Ещё одно, “сыны Божьи брали дочерей человеческих”. А вы знаете, что в Библии не указывается пол ангелов? Видите? Нигде не указывается, какого пола ангела. И в Библии нет ни одного места, где женщина была бы ангелом. Потому что женщина — это побочный продукт человека. Это то же самое, как сначала Адам был и Адамом, и Евой. Понимаете? Она была взята из его бока. Так что это—это признаёт их доказательство непригодным, что это были падшие ангелы.

¹²³ Но, если вы простите меня, и не будете пытаться думать, будто я пытаюсь здесь выставитьсь всезнайкой, но просто излагаю свои—свои мысли об этом. Я думаю, что “те сыны Божьи были сыновьями Сифа, которые увидели дочерей кайнян, Каиновых, что они были красивы”. Потому что “появились сыновья Сифа, который был от Адама, который был сыном Божиим”. Но “сын, дочери Каина, который был сыном сатаны”.

¹²⁴ Так вот, обратите внимание — “они заметили”, в самом конце, перед уничтожением потопом, “что дочери кайнян были красивыми, хорошенькими, привлекательными”. Вы поняли? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.]

¹²⁵ Так вот, Иисус сказал: “Как было в дни Ноя, так будет в пришествие Сына человеческого”, — женщины, привлекательные. Какие женщины? Каинянки, видите, увлекающие сынов Божьих. Видите? “Сыны Божьи, берущие каинянок”.

¹²⁶ Нынешняя красота женщин так выросла за последние пятьдесят лет; взять фотографию пятидесятилетней давности, как выглядела привлекательная женщина. Я однажды просматривал историю войн, и как та Перл Уайт около ста лет назад, когда её зарезал Скотт Джексон, её любовник, и как выглядела та женщина. Вот, и также Мэри Бонневилл, и многие из так называемых привлекательных женщин, живших пятьдесят, сто лет назад, сравните их с женщинами этого дня. Их даже рядом не поставить. Конечно, нет. Грубые!

¹²⁷ Женщины стали изящными, женственными и так далее, более привлекательными. И в чём это выражается? Они одеваются более привлекательно. Тогда как те женщины надевали длинные платья с длинными рукавами и длинные юбки и скрывали своё тело, потому что не хотели, чтобы мужчины испытывали к ним похоть. Она жила для одного мужчины, который женился на ней. Сегодня женщины натягивают на себя коротенькую одеконку и аморальность и буйство достигли такого уровня, что просто трудно себе представить.

¹²⁸ Это настолько поразило, когда я однажды в Чикаго читал одно исследование, когда был там. Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Бирмингем и—и многие из самых крупных городов, об этом клубе, из клубов по интересам, что там такие собрания, что семьи одна за другой по примеру соседей вступали в этот клуб. И они собираются где-нибудь, берут ключи, кладут их в шляпу, женщина вытаскивает оттуда ключ и этот человек становится её мужем до следующего собрания. Это наши американские женщины.

¹²⁹ Видите, это показывает снова и снова, что всё началось в начале с женщины через половой акт, и всё заканчивается тем же в конце, вот. Не...

¹³⁰ Бог не благословил это, для честной и хорошей женщины. Прочитайте там, у Исаии, когда Он сказал, как те избегут в последние дни, дочери Сиона, которые избегут всех этих проклятых вещей, которые появятся на земле.

¹³¹ Итак, “сыновья Божьи увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали себе жён, какую кто избрал”, вот великое знамение последнего времени. Давайте прочтём ещё один стих.

*И сказал Господь: не вечно Духу Моему быть
пренебрегаемым человеками...*

¹³² Сразу после того, как это произошло — браки. Об этом говорится у Луки. У меня здесь выписано это. Думаю, в Луки 7:27 говорится об этом, как... Или Луки 17:27 говорится об этом, как

“они женились и выходили замуж в дни Ноя”. Видите, как это было? То же самое. Мужчины смотрели на привлекательность. “Сыны Божьи”, которые должны были защищать крепость, “посмотрели на дочерей человеческих—человеческих”, как те стали настолько привлекательными, красивыми. “И они брали себе жён, и они женились, и выходили замуж”. То же самое они делают сегодня. Видите?

*И сказал Господь: не вечно Духу Моему быть
пренебрегаемым человеками, потому что они плоть;
пусть будут дни их сто двадцать лет.*

*И в то время были на земле исполины, особенно же с
того времени, как сыны Божьи стали входить...к
дочерям человеческим, и они стали рождать им: это
сильные люди древних времён, люди...славные.*

¹³³ Обратите внимание. Эти ловкие, образованные каинянки, не...из рода Каина, выходили замуж за тех скромных деревенских парней Сифа. И оттуда произошли “исполины” и были “славными”. Мы выясняем, что они стали великими учёными, мастерами по обработке дерева. Влиятельные, ловкие, образованные люди, и у них была сильная экономика. И они жили в таком научном веке, что строили пирамиды, которые нам сегодня не построить. Они построили сфинкса и оставили многие другие следы, которые мы видим на камнях, на песках времён, которые сегодня невозможно воспроизвести. Потому что те люди полагались на своё знание и стали учёными и умными людьми, и славными людьми.

¹³⁴ Но сыны Божьи, которые оставались скромными, держались подальше от такого и полагались на Бога, зная, что они в конце унаследуют всё. Видите?

¹³⁵ Точно так же люди сегодня говорят: “Они умные. У них есть всё это. Мы делаем всё это”. Были намного умнее нас, а мы отошли от Бога ещё дальше, чем раньше. Видите? Вы уходите всё дальше и дальше. Хорошо.

¹³⁶ Я не буду больше тратить времени, чтобы читать дальше. Когда у вас будет возможность, прочитайте дальше 6-ю главу Бытия, как всё то происходило.

¹³⁷ Совсем небольшое замечание. Я думал, что прочту это. Выписал здесь, что я прочту это, всего стих или два, чтобы показать вам параллель времени Ноя с этим временем. Вот, мы видим, что люди женятся и выходят замуж. Мы видим красоту женщин, которые сняли свою одежду, чтобы стать привлекательными для сынов Божьих.

¹³⁸ Так вот, этой частью Послания я не только обвиняю женщин. Я благодарен, что есть женщины, как здесь, настоящие леди, молодые женщины, которые по-прежнему приличны и благородны. Которые не надевают...

¹³⁹ Вот, средняя женщина сегодня снова в фиговых листьях, как Ева. А “фиговый листок” на самом деле означает человеческую систему: шорты, курят, стриженые волосы, привлекательные. Зачем они это делают — чтобы показаться перед мужем? Если так, то он не сын Божий, он кайнянин. А если же он сын Божий, он тебе скажет: “Умойся и надень какую-нибудь одежду”. Понимаете? Верно.

¹⁴⁰ И вот, Бог, в это время Он избрал снова послать Своё Слово для Своих детей. И Он избрал пророка. “А Слово Господа приходит к пророкам”. И Ной, и Енох, какой прекрасный прообраз! И кто-нибудь... Часто люди...

¹⁴¹ Я — я обращаю внимание на некоторые из тех вопросов, на которые у меня не получилось ответить. Задали этот вопрос. Сказал: “Брат Бранхам, я с вами не согласен”. Дорогой брат, который написал одну из самых лучших статей, к которому я сейчас поеду. Брат... Как фамилия того человека, к которому мы едем туда проповедовать, на это следующее собрание в Саут-Пайн или в Саутерн-Пайн? [Кто-то говорит: “Паркер”. — Ред.] Паркер. Томас Паркер, он сказал: “В одном вопросе я не могу согласиться с Братом Бранхамом”. Сказал: “Он считает, что Церковь не пройдет через Великую скорбь”. Сказал: “Я же считаю, что Церковь пройдет через Великую скорбь для очищения”. Что случилось тогда с Кровью Иисуса? Видите? Нет ни одного места, ни одной притчи, ни одного Слова, чтобы Церковь проходила бы через Великую скорбь.

¹⁴² [Кто-то переставляет вентилятор — Ред.] Это надо направлять на этих мужчин, у которых нет лысин. Они не так быстро охрипнут.

¹⁴³ Нет ни одного места, чтобы Церковь проходила через период Великой скорби. Кровь Христа, полнота применения Крови Иисуса Христа очищает от всякого греха. И зачем нам очищаться? Мы очищены ежедневно; никакой Великой скорби. Послушайте. Послушайте, что сказал Иисус в Святого Иоанна 5:24: “Слышащий Слова Мои и верующий в Пославшего Меня имеет Жизнь вечную и на Суд не приходит, но перешел из смерти в Жизнь”. Аминь.

¹⁴⁴ Енох, пророк! Ной — это прообраз евреев, остатка, слуги Божий. А Енох — тот великий пророк, который пророчествовал о пришествии Господа, был вознесён, восхищен до потопа. Ной прошёл через потоп, чтобы на земле сохранилось семя.

¹⁴⁵ Итак, Бог посыпал Своё Слово через Своего пророка, Ноя, когда Ной и Енох начали пророчествовать. И потом, что произошло прямо перед наступлением потопа? Енох ушёл; Ной прошёл. Видите? Енох был вознесен. Это было знаком Ною — наблюдать за Енохом. Когда Енох ушёл, его не стало, то Ной знал, что потоп приближается, потому что он следил за Енохом.

¹⁴⁶ Итак, сатана на этот раз установил ту же систему, что и в саду Эдемском — доводы в противовес Слову этих пророков. То же самое! Итак, сатана собрал свою систему. Теперь ему нужно было заниматься не с одним или двумя человеками, ему пришлось заниматься с миллиардами. В допотопные времена, вероятно, было больше людей, чем сейчас. Они размножились по всему лицу земли. В те времена на земле было очень много людей, вероятно, намного больше, чем сейчас. И теперь смотрите. Сатана для этого (не та завязка с одним человеком — Евой) он установил систему. Для чего? Для борьбы со Словом Господа, которое приходило к пророкам. Вы поняли? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Он использует ту древнюю тактику каждый раз. А Бог остаётся со Своей — со Словом.

¹⁴⁷ Вот пришли Ной и Еnoch с ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ о постройке ковчега. Так вот, обратите внимание, система сатаны смеялась над Божьей системой. Теперь сравните это с сегодняшним днём: “святые скакуны” и так далее. Видите? Насмешники, говорится в Библии, они смеялись над Божьей системой. Система сатаны смеялась над Божьей системой. Они думали, что Она не устоит перед их собственной наукой и доводами.

¹⁴⁸ И вот, они говорили: “Тот старишка там, на холме, строит тот корабль, и он говорит, что какая-то вода потечёт оттуда сверху. Вот, у нас лучшие учёные в мире. И вот, вероятно, у них есть радар, которым они могут всё просматривать, хоть до луны и ещё дальше, и могут доказать, что никакой воды там нет. Вот, как же оттуда что-нибудь потечёт? Старик, ты сошёл с ума”.

“Но у меня есть ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”. Строил всё равно.

¹⁴⁹ Стоял в самих дверях ковчега, проповедовал Евангелие и строил, не покладая рук, и наблюдал за Еnochом. Когда он заходил вечером, говорил: “Они там приняли Это?”

¹⁵⁰ “Нет. Они смеялись надо мной. Они бросали в меня тухлыми яйцами и так далее”.

¹⁵¹ “Здесь они делали то же самое. Но давай всё равно продвигаться вперёд”. Видите? “А, меня называют ‘святым скакуном’ и по-всякому, но ничего страшного”.

¹⁵² Они все собирались на молитвенное собрание и продвигались дальше, несмотря ни на что, понимаете, именно так, как это происходит сегодня. Потому что они знали, что у них есть укрепление, потому что перед ними стояло ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ.

¹⁵³ Так вот, обычный рассуждающий мог бы сказать: “А, это чепуха”. Одна женщина как-то сказала...

¹⁵⁴ Однажды, я был...Этот парень был учителем в воскресной школе в баптистской церкви. Я проповедовал там в один из

вечеров. И я встретил его в центре города; я ехал на велосипеде. Я был в центре города, мы встретились. Он ехал на велосипеде. Он подъехал к краю дороги. Он сказал: “Билли, как-то вечером, я приходил послушать тебя”. И сказал: “Я с удовольствием тебя слушал, пока там женщина не заплакала и не могла остановиться, и все люди там говорили: ‘Аминь’”. И сказал: “Я просто не смог этого вынести”. Видите? Он сказал: “Меня просто бросило в дрожь, как от холода, когда они всё твердили: ‘Аминь’, — как раз когда ты что-то говорил”.

¹⁵⁵ Я сказал: “Брат, мне это не мешает”. Я сказал: “Он сказал...” Я сказал: “Послушай, что я тебе скажу”. Я сказал: “Ты считаешь, что не нужно говорить ‘аминь’ и восклицать, и делать то, что они делали?”

Сказал: “Да. Считаю, что не нужно”.

¹⁵⁶ Я сказал: “Если ты попадёшь на Небеса, ты замёрзнешь”. Я сказал: “Потому что они... Если от этого тебя бросило в дрожь, что же будет, когда Ангелы, стоя перед Богом, день и ночь кричат: ‘Свят, свят, свят Господь Бог Всемогущий. Свят, свят, свят?’” О, этот мир — самое тихое место, где тебе доведётся жить. Это верно.

¹⁵⁷ В ад будут плач и вопли. На Небесах будут крики и восклицания. Так что вы находитесь — вы прямо сейчас находитесь в самом тихом месте из всех, где доведётся быть. Поэтому можете начинать привыкать к нему, к тому или к другому. А я лучше приму решение зайти за Слово Божье. А вы? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Пусть Оно всегда будет впереди вас. “Это ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”. Пусть всегда будет впереди. Ну ладно.

¹⁵⁸ Да, Это не удовлетворяло их научным критериям. И сегодня, когда они видят Дух Божий, который может распознавать помышления сердца, потому что Бог сказал так, изрекать и предсказывать, говорить на языках, истолковывать, все эти остальные дары, они говорит: “Это телепатия”. Видите? Они стараются вынести этому заключение. Они говорят: “Ну, мы видели, как это происходит, но знаете, что это такое — это просто человеческая телепатия”. Но это ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ.

¹⁵⁹ Иисус сказал: “Эти знаки будут сопровождать уверовавших”. Вот всё, что я хочу. До каких пор? “До конца мира”.

¹⁶⁰ Это не соответствует их научным исследованиям, поэтому они смеются над Этим. И они делали то же самое в дни Ноя. О, да. Их доводам Это не соответствовало. Это не поймёшь логическими доводами, но Это всё равно Божье Слово. Хорошо.

¹⁶¹ Итак, сатана начал атаку на группу Ноя, точно как он поступил в Эдеме. И каждому пришлось делать выбор по вере. Слава! Не пойти и что-то купить, но по вере. И выбрать по вере деноминационную ложь можно только после того, как отвернешь

Божье Слово. Вы задумываетесь о спасении? Вот Это Оно. И разувериться в Этом можно только поверив, через доводы, лицемерной лжи дьявола, вместо того, чтобы верить Божьему Слову, что вам должно родиться заново. И когда вы рождаетесь, эти знаки будут сопровождать уверовавших. О, мне нравится это. Для меня это то, что надо. Понимаете?

¹⁶² Верьте Его Слову, несмотря на то, кто что говорит. “Бог так сказал. Бог так сказал”.

Скажут: “Ну, а Это — *то-то и то-то*”.

“Но Бог так сказал”.

“Ну, а мы пресвитериане”.

“Не имеет значения. Но Бог так сказал”.

“Мы бап-...”

“Не имеет значения. Бог так сказал”. Видите?

“Мы католики”.

“Бог так сказал”. Видите? Будьте вот такими.

“Ну, у нашего пастора *столько-то* степеней”.

“Но Бог так сказал”.

“У наших пап есть вот это. У наших епископов есть это”.

¹⁶³ “Но Бог так сказал”. Стойте, не сходя с места. Это ваше укрепление, укреплённое, облечённое Словом Божиим. Как вы...

¹⁶⁴ Ведь вы же крещены в Слово. Это верно. “Одним Духом все мы крестились в одно Тело, а Тело это — Христос”. Это верно? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Так точно. “Одним Духом все крестились в Тело Божье”. Следовательно, вы крещены в Бога. Вы укреплены Богом. Его Слово — ваша крепость. Он крепкая башня. “Имя Господа — крепкая башня, убежит в Ней праведник, и он спасён”. Он моя крепость, моя пряжка, мой щит, мои туфли, моя шляпа, моё пальто, моё сердце, моё всё во всём — Бог, всё во всём. Бог! Облечён в Него, мёртв для этого мира, воскрес с Ним в воскресении. “Уже не я живу, но Христос, живущий в нас”.

Ожидаю я тот День, когда Господь опять придёт
И в Своё тысячелетие Невесту заберёт.

О-о, вся земля в томленьи ждёт День избавленья
своего,

Когда наш Иисус придёт на землю вновь. (Тогда
корткие унаследуют землю).

¹⁶⁵ Каждый должен сделать выбор по вере. Вы должны сделать это. Вы, сегодня вам придётся поверить лжи дьявола или поверить Слову Бога. Вот — или то, или другое. Итак, мы обнаруживаем...

¹⁶⁶ Давайте, прежде чем мы здесь закончим, ещё минутку поговорим о Ное. Могу себе представить, Ной, вы понимаете, ему пришлось претерпеть кое-что. Представляю, как он шёл по улице, как он говорил: “Суд близко”.

А они: “Откуда ты знаешь... Какой ещё суд?”

¹⁶⁷ “Бог поразит этот греховный народ. Сыновья Божьи женились на дочерях Каина, и вот, пожалуйста. Посмотрите, какими вы стали. Вы отвернулись от Бога. У вас появились ваши мощные религиозные системы. У вас есть всё это, но Бог поразит эту землю”.

¹⁶⁸ Говорили: “Бедный старик, он немного... Оставьте его в покое. Понимаете? Он...”

¹⁶⁹ Но у него было ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. Он мог доказать то, что он говорил, но они не верили этому. Понимаете? У него было Слово Господа.

¹⁷⁰ И вот, может быть, день за днём они смеялись и насмехались. Дети, возможно, хохотали над ним.

¹⁷¹ Но Ной всё равно продолжал проповедовать. И вся его семья, и все его обращённые продолжали верить, несмотря ни на что. Все последователи Ноя, верили Ною. Верно. Они должны были сами принять решение: поверить тому, что говорил этот мир, или верить тому, что говорил этот сильный помазанный пророк.

¹⁷² И вот, он говорил: “Вот, смотрите. Однажды Енох уйдёт, церковь. А когда это произойдёт, когда Енох уйдёт, нам лучше войти. Еноха однажды с нами не станет. Он будет взят. Так что нам лучше войти”. Итак, они внимательно следили по мере того, как шло время.

¹⁷³ Спустя некоторое время Бог сказал: “С Меня довольно их насмешек. С Меня довольно их оскорблений. Я исполню это. Заводи теперь животных. Поднимись туда и крикни: ‘Аллилуйя’, — раз пять, и птицы прилетят. Все львы, все остальные придут по парам. Крикни четыре или пять раз ‘Хвала Господу’, и они придут”. Видите?

¹⁷⁴ Вот, и Ной подготовился. И он... И все... животные зашли, и тогда вошёл сам Ной. И вот, когда он заходил, думаю, последнее, что он сказал, стоя в дверях, было: “Это ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. Последний призыв!”

¹⁷⁵ Вот где мы находимся сегодня, брат, — у двери Ковчега. Христос есть та Дверь. Если возьмёшь это буквально и захочешь немного потрудиться над этим, обратись к Откровению между Филадельфийским и Лаодикийским Периодом; Он сказал: “Я поставил перед тобой открытую дверь, а ты отказался войти”. Видите? Вот в какое время мы живём — прямо перед бедствием. Открытая дверь, но они не будут слушать. Итак, Его вытолкнули наружу.

¹⁷⁶ Вот он встал в дверях и провозгласил: “Приблизился час, когда исполнится то Слово Божье, которое я говорил”. Верно. Он вошёл в ковчег.

¹⁷⁷ А когда он вошёл в ковчег, знаете, что было? Бог закрыл дверь. Вот это да! Никому не пришлось её закрывать. Бог закрыл её. Это был конец. Последний шанс спастись ушёл.

¹⁷⁸ Ну, представляю, как дети стояли, взявшись за руки, вокруг того почти пятисотметрового ковчега. И люди старшего возраста ходили вокруг и говорили: “Ну, тот старик задохнётся там внутри”. Видите? И так далее, насмехались над ним точно так же, зубоскали. И, вы понимаете, каждый человек . . .

¹⁷⁹ Вот, послушайте. Может, это вам поможет. Слушайте внимательно. Когда вы принимаете Божье Слово и следите за Божиим Словом, часто бывает, что после того, как вы сделали всё, что могли, ваша вера подвергается испытанию. Здесь собирались только свои. Я находусь в таком положении прямо сейчас. Это правда. Я не знаю, что делать. Пробуждение закончилось. Вы понимаете? Я не знаю, куда будет следующий призыв. Я просто—просто стою, нервно озираясь, размышляя, что же следующее.

¹⁸⁰ Ной вошёл внутрь. Он последовал воле Божьей. Бог затворил дверь за ним, но дождь не шёл ещё семь дней. Интересно, что думал Ной всё то время там, внутри? Ной сидел в ковчеге, дверь закрыта. Он думал: “В любой момент, дети, вы это услышите. Мы закроем дверь, люк, там наверху”. Они находились на верхнем этаже, вы знаете. Животные — на нижнем, птицы — на следующем, а они были наверху. То солнце . . . “О, утром вдруг что-то появится там, что-нибудь тёмное, пойдёт дождь”. Но наступало следующее утро, всходило солнце.

¹⁸¹ Может быть, какие-нибудь люди уже наполовину верили Ною, может быть, подходили туда и стояли вокруг ковчега, говорили: “Знаете что? Тот старик, может быть, прав. Лучше будем держаться здесь”. Хорошо, потом они “замечали ошибку”.

Божьи пророки не делают ошибок. Божье Слово не ошибается.

¹⁸² Вы слышали, как я проповедовал о том, как Иона отправился в Ниневию. Говорят, что он был отступником. Нет, не был. Он находился точно в воле Божьей. Совершенно верно. У него было Слово Господа, и он шёл в Нём.

¹⁸³ Здесь же Ной сказал: “Вот, дети, вы все соберётесь и увидите первую тучу, которая впервые появится на небе. Она появится утром”. Что ж, солнце взошло. “Ну, может быть, в девять часов. Мы посмотрим в девять часов. В десять часов? В одиннадцать часов? В двенадцать часов? В три часа дня? В четыре? В пять? В шесть? Ух! Он же закрыл дверь вчера”.

¹⁸⁴ Некоторые из тех говорили: “Ну вот, знаете, что? Я соглашаюсь с Сестрой Сьюзи, оттуда из той большой . . . в её большой церкви. Тот старик сумасшедший. Понимаете? Он зашёл туда и закрыл дверь, и сказал: ‘Пойдёт дождь’, — и вот он там сидит. И, следовательно, ничего в этом нет. Видите? Солнце

взошло, прошло по небу как обычно. Дождя не существует". Вот они тёплые, половинчатые верующие, нерешительные, которые не хотят принять Бога до самого конца, жить или умереть! Вы понимаете, что я имею ввиду? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.]

¹⁸⁵ Будьте в своём укреплённом состоянии. Живой или мёртвый, потопленный или затопленный, не уходи оттуда, что бы ни случилось.

¹⁸⁶ Когда Авраам, отец верных, вытащил нож, взял ребёнка за волосы, чтобы перерезать ему горло, он сказал: "Я убеждён, что Бог способен воскресить его из мёртвых в том же облике, в каком я его вижу". Он желал следовать Слову Божьему до конца. Вы поняли? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.]

¹⁸⁷ Неважно, что возникает, оставайся там. Если всё говорит, что ты можешь пройти ещё только дюйм, пройди тот дюйм. А если ты упрёшься в стену, стой там, пока Бог не откроет путь через неё.

¹⁸⁸ Прошёл первый день, прошёл второй день, прошёл третий день, четвёртый, пятый, шестой. Вы понимаете, у Ноя дел хватало. Представляю, как кто-нибудь из его собрания говорил: "Папа, может быть, нам вылезти через окно? Не думаешь, что всё это было ошибкой?"

¹⁸⁹ Он говорил: "Нет, нет, нет. Кто был Тем, что забрал Еноха? Кто был Тем, что закрыл ту дверь? Кто был Тем, что совершил все те дела у нас на глазах? Если Он привёл нас сюда и запер нас здесь, давайте оставаться с Ним".

¹⁹⁰ Вот и всё, Церковь. Если Он вывел нас из этого мира и привёл нас вот сюда, и запер нас вместе с Собой, Святой Дух окружает нас со всех сторон, в нас и через нас, давайте идти за Ним до конца. Верно. То время придёт. То время придёт. Пусть насмешники говорят всё, что угодно.

¹⁹¹ Затем, на седьмой день утром, люди высypали на улицы. Они никогда не видели ничего подобного. Заходили тучи, громыхал гром, молнии рассекали небеса. К семи часам впервые на поверхность земли стали падать крупные капли дождя. Я представляю: птицы пронзительно кричали. Вся полностью природа была потрясена. Люди стали недоумевать и сказали: "Возьмите-ка свой научный прибор. Примените свой радар. Расскажите нам. Что всё это значит?" Но не было никакого результата. "Мы в жизни ничего подобного не видели". И вот, к полудню вода начала подниматься в ручьях. К следующему утру — в реках, бездна открылась.

¹⁹² Где-то за три-четыре дня вода залила улицы, прибывала. Люди со всех сторон подходили к ковчегу, стучали в дверь. "Откройте!"

¹⁹³ Ной плыл по волнам. Он поднялся на шесть с чем-то метров, думаю, в Библии говорится, что ковчег, оторвавшись от — от земли, стал плавать на поверхности.

¹⁹⁴ Они забирались на самые высокие места, залезли на все высокорасположенные ветки. Они вопили. И всё, что дышало ноздрями, и не было в ковчеге, умерло. Всё, дышащее — умерло. Они могли умолять о милости, они могли плакать, но они столько раз попирали Бога, что ничего не оставалось, как явить Его справедливость. А Его справедливостью был суд.

¹⁹⁵ Точно как Он сказал Еве: “В день, в который вкусишь от него, в тот день ты умрешь”.

¹⁹⁶ Так вот, я хочу, чтобы вы обратили внимание. Мы видели. Мы сейчас видели дважды, что Слово вступает в сражение с доводами. А теперь это опять возникло — доводы против Слова. Сейчас вы можете избрать.

¹⁹⁷ Иисус Навин сказал то же самое. Он сказал: “Вот, если хотите, изберите служить богам, которым отцы ваши служили за той рекой, вот, или вы избираете служить богам аморреев, землём которых вы владеете? Отцы перед потопом прошли через потоп, кто верил Слову Божьему. Аморреи Его отвергли. Бог отдал вам их землю. Так вот, если вам неугодно служить Богу, изберите сегодня, кому вы будете служить. Но я и дом мой, мы останемся с Господом”. Аминь. Мне это нравится. То сражение.

¹⁹⁸ Обратите внимание. В день, когда была разрушена крепость в Эдеме, человек “вышел”. Аминь. Они вышли. А в день, когда они сохранили завет Божий во время уничтожения потопом, они “вошли”. Они вышли из Эдема. Они вошли в ковчег. А в третий раз, они “восходят”. Вышел, вошёл, взошёл! Аминь. Мы видим, что они сделали два раза. Я останусь с Господом. Вы хотите оставаться? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Я хочу соблюсти Слово Божье.

¹⁹⁹ Иисус сказал: “Как было в дни Ноя, так будет в пришествие Сына человеческого”. Верное против неверного; Свет против тьмы; Жизнь против смерти; Слово против науки. Верно. Научные исследования будут опровергать Слово, как они думают, но они не опровергают Слово.

²⁰⁰ У сатаны была, есть его система, работающая на полную мощность, чтобы разуверить людей в Слове Бога. Извращённое поклонение сатаны, как у Каина и как у Валаама; они были очень религиозными.

²⁰¹ Каин был религиозным. Он принёс жертвенник, построил жертвенник. И, откровенно говоря, Каин был религиозней Авеля. Без сомнения. Он потрудился для Господа больше Авеля, но Авель пришёл путём Слова. Вот и всё. Он больше сделал. Он построил большую деноминацию. Он создал впечатляющее произведение, прекрасное Христианское наследие. Но, видите, он пришёл неверным путём. И был...Это не было принято. Вот, неверное, потому что это противоречило Слову.

²⁰² Валаам был религиозен как Моисей. Он пришёл с той же жертвой — те же ягнята, те же чистые животные и всё остальное.

И молился тому же Богу, и принёс жертву тому же Богу, что и Моисей, хотя и пришёл неверным путём. Видите? Это противоречило Слову, как это было и в Эдеме.

²⁰³ Слово не соединится с современной теорией. Понимаете? У вас не должно быть современной теории. Теперь, в заключение, послушайте внимательно. Слово не соединится ни с какой современной теорией. Невозможно иметь теорию совместно со Словом. У тебя будет или Слово или теория. Так вот, почему же вы поверите?

²⁰⁴ Если Библия учит, что крещение должно быть “во Имя Иисуса Христа”, а церковь говорит, что должно быть “Отец, Сын и Святой Дух”, кому вы тогда поверите? Если Иисус сказал: “Вам должно родиться свыше”, — а церковь говорит: “Приходи, вступай”, — почему вы тогда поверите? Если Иисус сказал: “Эти знаки будут сопровождать уверовавших”, — а церковь говорит “быть просто хорошим членом”, кому вы поверите? Если Иисус сказал: “Дела, что Я творю, и вы сотворите”, — а церковь говорит, что “дни чудес прошли”, кому вы поверите?

²⁰⁵ Вы понимаете, что я имею ввиду? Я мог бы стоять здесь целый час только на этих вопросах, излагая всё это, как теория построила систему, чтобы нейтрализовать Слово Божье.

Так вот, Христиане, оставайтесь за Словом. Так точно.

²⁰⁶ Неверная жизнь — пытаться скрестить Это. Сегодня они принимают этих женщин, которые одеты как угодно. Принимают мужчин, даже если они курят, пьют и всё остальное, ставят их дьяконами и так далее, в церкви, даже пасторами. Эти женщины, одевающиеся так, как им взбредёт в голову, и приводят их и объявляют их сёстрами в церкви. Даже не пытайтесь такими попасть на Небеса. Это просто не соединится с современной теорией.

²⁰⁷ Итак, сегодня у нас есть два класса, исповедующих религию. Вот, послушайте внимательно в заключение. У нас есть два класса, исповедующих, что они Невеста Христа. Это верно. И в Библии говорится, что будут два класса. Это верно. Мудрая дева и немудрая. Это верно? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Вот два класса.

²⁰⁸ Церковь говорит: “Мы та Церковь”. Они идут и проводят эти громкие евангелизационные кампании, приводят людей в церковь. Женщины живут, как они жили раньше. Мужчины живут, как они жили раньше.

²⁰⁹ Они ни за что не изменят своё учение. У них всё записано и задокументировано, и установлено, и те Апостольские символы веры, и определённые молитвы, и те катехизисы и всё прочее, что читают методисты и баптисты, и пресвитериане, и католики и все остальные. И они принимают этот катехизис потому, что кто-то

великий в прошлом сказал, что это правильно. Он, может, и был великим человеком, он мог быть правым, но у него не было полномочий говорить такое.

²¹⁰ Потому что Библия — это Божий авторитетный источник. Она — это написанное Слово Бога. “А кто добавит что к Нему или отнимет что из Него, он будет убран (его часть) из Книги Жизни”. Так нельзя поступать, вот.

²¹¹ Но у нас есть два, исповедующих это. Одни говорят: “Мы та Церковь”. Другие говорят: “Мы та Церковь”. Хорошо.

²¹² Мудрая и немудрая, приглашены обе. Но вы обратили внимание? У обоих были сосуды. Это верно. Они обе были девами, верующими. У обоих были сосуды.

²¹³ Но мы для сатаны не противники. Мы знаем об этом. Мы знаем, что любое человеческое существо совсем не противник для сатаны. Даже не пытайтесь добиться этого своей мудростью — перехитрить его. Вы просто не сможете это сделать.

²¹⁴ Иисус знал это, поэтому Он послал Нечто в Церковь, чтобы сатана не смог их перехитрить, некое место, которое должно стать укреплением. Он послал им Святого Духа. И Церковь не заявляет, что они умные. Они только заявляют, что верят.

²¹⁵ Их проповедники не могут выйти и показать диплом доктора философии, доктора права, доктора священной теологии, доктора чего-нибудь ещё, и все эти остальные штуки. У них не проводятся пышные церемонии вступления в должность, при назначении в какую-нибудь ассоциацию служителей. Вы знаете, я пел одну песню:

Славы в мире не имеют, но от Духа рождены,
Люди те в святое Имя Иисуса крещены.
Они всюду возвещают — та же Сила и у них.
Я так счастлив, что и я один из них.

²¹⁶ Так точно. Да. У них нет этих пышных штук. Они не заявляют, что знают что-то. Они только утверждают, что верят в Нечто.

²¹⁷ Иисус послал Святого Духа, а это Он Сам. Он сказал: “Ещё немного, и мир не увидит Меня, а вы увидите Меня, ибо Я буду в вас; буду с вами, и даже в вас до конца мира”.

²¹⁸ Итак, вот, смотрите теперь. Иисус знал об этом, поэтому Он послал Святого Духа, чтобы подтвердить Слово. Ого! Вы поняли? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Видите? “Подтвердить” тем, кто избрали убежище за Словом, “что Он находится в Слове”. Видите?

²¹⁹ Пусть те там. Они будут смеяться над этой системой. Они скажут: “Они сошли с ума”.

²²⁰ Но Иисус послал Святого Духа, а это Он Сам, чтобы войти в тех, кто будет находиться за Словом, как группа Авраама, чтобы

перед ними подтвердить Слово, показать, что Он всё так же является Словом. Смотрите, чтобы вы избрали правильное место! Хорошо.

²²¹ Огонь — это подтверждение Света, исходящего из Слова. Они наполнят... Умная дева, мудрая дева, у Неё в лампе было Масло, и Она поправила Свою лампу и зажгла её. Так вот, что же это такое? Вот, это... Бог — это Слово. Масло — Дух. А Огонь — Свет Евангелия того Масла. Бог сказал так. Понимаете? А вот сосуд. Хорошо. Масло находится в сосуде. А Огонь, сжигая Его, показывает, что Оно отражает Свет того, что сказали Слово. Понимаете? Вот такое отражение. Вот, та мудрая дева могла это сделать.

²²² Но та другая, немудрая дева, оказалась снаружи, у неё не было Масла, и они ничего не отражали, кроме своей церкви и своей деноминации. Видите?

²²³ Вот, вы скажете: “Слово, ты сказал: ‘Слово это—это Дух’?” Так точно.

²²⁴ Бог сказал: “Слово Моё — Дух”. Верно. Слово должно объединить истинную Невесту. Так вот, запомните, если Она часть Христа, Она должна быть Словом Христа. Чтобы быть Словом Христа, необходимо креститься в Христа. А когда ты в Христе, ты веришь Христу, а Христос — это Слово.

Аминь.

Аминь, аминь.

Ты Ему веришь?

²²⁵ [Брат Бранхам и собрание поют ответ — “Аминь”. — Ред.]

Любишь ли ты Бога? [“Аминь”.]

Служишь ли Ему ты? [“Аминь”.]

[“Аминь, аминь”.]

Он даёт Свет миру. Верно. [“Аминь”.]

Он даёт мне радость. [“Аминь”.]

Он есть моя Сила. [“Аминь”.]

[“Аминь, аминь”.]

²²⁶ Невеста должна объединиться, объединиться вместе через Слово. “Овцы Мои слышат Голос Мой”. А Это есть Его Голос от написанного Слова. Хорошо. Объединена через Слово, Она готовит Себя, не через традиционное вероучение.

²²⁷ Как Есфирь, когда Есфирь выбрали предстать перед царём, она не украшала себя разными этими штуками, но она украсила себя нежным кротким духом. Вот чем украшает Себя Невеста — всеми сопровождающими плодами Духа.

²²⁸ Что есть у Неё? Собрание вместе в общении Слова. “Аминь”. Общение Слова. Верно. Общаются, восседают вместе сегодня в Небесных местах во Христе Иисусе — одни стремления, одно место, один Дух, одни мысли, одна надежда, один Бог, одна цель.

“Аминь”. Видите? Вот так. Каждый раз, когда в Библии что-нибудь говорится, мы говорим: “Аминь”. Подтверждаем каждое Слово: “Аминь”.

“Иисус Христос вчера, сегодня и вовеки тот же”.

“Аминь”.

“Покайтесь и креститесь во Имя Иисуса Христа”.

²²⁹ “Аминь”. Видите, всё просто: “аминь, аминь, аминь” до самого конца, вот, в общении.

²³⁰ “Плоды Духа”. Она, что же у Неё есть? Что такое плод Духа? Радость, радость Её сердца, зная, что Он скоро придёт. “Аминь и аминь, аминь”. Да.

²³¹ Мир в душе. Почему? Мир в душе. Мир в душе. Знаете что? Неважно, что придёт или уйдёт, пусть корабль качает, пусть приходят бури, пусть молнии сверкают, гром грохочет, что бы ни происходило — не имеет никакого значения. Могут упасть атомные бомбы. Вы можете строить каменные укрытия, бомбоубежища, всё, что захотите, но Она всё равно говорит: “Аминь. Аминь, аминь”.

²³² Почему? Она укреплена. Что? Чем укреплена? Словом, Словом (каким?) ставшим плотью, обитающим среди нас; наблюдаем, как Он двигается среди нас в нашем собрании. Видите? Вот Он. Так что какая тогда разница? “Аминь”. Пусть сражение продолжается.

Я в гавани мира поставил свой чёрн,
Спасаясь от бури земной.

Хоть ветры мирские всё рушат кругом —
В Иисусе мой вечный покой.

²³³ Вы говорите, что в Иисусе и потом отрицаете Его Слово? Что-то не так. Он всегда скажет “аминь” на Своё Собственное Слово. Вы знаете это. Правда. Всё верно.

²³⁴ Собравшиеся для общения. Радость — один из плодов Духа. Мир в душе. И вера в Слово. Мир, радость, вера, долготерпение, терпение, доброта.

²³⁵ Вера, какого рода вера? Каким образом вы используете свою веру, чтобы сражаться в этом сражении? Вы будете использовать свою веру в какую-то теорию, в какие-то доводы, ещё во что-нибудь? “Разве не благоразумно, что большинство людей посещает эту церковь? Разве это не большая церковь?” Нет, сударь, не благоразумно. Если в той церкви не проповедуется каждое Слово, что есть в той Библии, и нет “аминь” на каждое Её Слово, нет веры в каждое знамение, каждое чудо и не видят, как они происходят прямо посреди них, я убирался бы оттуда, не имеет значения, какая она большая, какая маленькая. Понимаете?

²³⁶ Вера, любовь, радость, мир и вера в Слово. И пусть сатана нацеливает свои пушки. Мы заякорены. Аминь. Мы не заявляем,

что мы великие люди. В глазах этого мира мы не великие. Мы простые люди, крестьяне. Нас не интересуют богатства этого мира.

²³⁷ Мой друг, сегодня вечером я начал проповедовать это Евангелие... Уже становится поздно, поэтому я закончу, вот, на сегодня. Мы начали проповедовать около тридцати с чем-то лет, или тридцати одного года назад. Приблизительно в 1930-31, примерно тогда я начал проповедовать Евангелие. Проповедовал это же самое Послание и ничуть не отклонился от Него, потому что Оно — Истина. Оставайтесь только с Ним.

²³⁸ Вот, сегодняшним вечером я уже человек средних лет, пятьдесят три года, дедушка. Я люблю Его больше, чем тогда, потому что я повидал Его в большем количестве испытаний и битв. И повидал в таких ситуациях, когда были такие искушения, что я говорил, как Ной в ковчеге: “Это произойдёт”.

“Ну, посмотри же. О, смилиуйтесь! Бог, какой...”

²³⁹ “Это произойдёт”. Оставайтесь там. “Это произойдёт”. Солнце светит как всегда. “Это произойдёт”.

“Откуда ты знаешь, Брат Бранхам?”

²⁴⁰ Бог так сказал. Это произойдёт. Это должно произойти. Бог так сказал”. Итак, я заякорил свою Душу в Гавани мира. В Иисусе я в безопасности навсегда. Что приходит или уходит, давайте принимать это в таком духе.

Давайте сейчас склоним наши головы, чтобы поблагодарить Его.

²⁴¹ Есть ли кто-нибудь сегодня вечером здесь, кто не знает Его и не зажакорился подобным образом? Вы ещё не сделали этого важного шага — встать на позицию Слова Божьего, и вы скажете: “Брат Бранхам, я подниму свою руку и скажу: ‘Вспомни меня в молитве’. Я еще не встал на подобную позицию, чтобы верить Богу, невзирая на происходящее. Я приму Его Слово, невзирая на то, кто и что сказал или сделал, я всё равно буду верить Его Слову. Я хочу, чтобы ты помолился за меня, Брат Бранхам. Я верю, что сражение идёт, и я занял позицию в... Я ещё не занял свою позицию. Я хочу занять её на стороне Бога и со Словом”.

²⁴² Кто уже занял свою позицию и стоит за Словом Господа? Поднимите свою руку и скажите: “Я так благодарен, что я её занял”. Благословит вас Бог. Сто процентов. Да будет хвала Богу, даже маленькие дети подняли руки. Вот это да!

²⁴³ О-о, ведь это реально! Небесные места во Христе Иисусе, укреплённые Словом. Укреплённые Словом с Присутствием Духа здесь, подтверждающего, доказывающего нам, как было и у тех людей в минувших днях: то же Евангелие, те же знамения, те же чудеса, тот же Бог, то же Слово, совершающее те же дела.

²⁴⁴ Люди встают. Дух сходит на людей с даром пророчества, пророчествами. Кто-нибудь встаёт. Дух сходит на них, чтобы говорить на языках. Они говорят на языках; умолкают, а кто-то истолкует это. И это сбудется. Подумать только!

²⁴⁵ Видим, как наши великие силы Святого Духа изменяют нашу жизнь из жизни греха, выводят из этого и делают нас новыми творениями во Христе Иисусе. Как мы благодарны Господу!

²⁴⁶ Небесный Отец, так хорошо собраться с этой группой Твоих детей в этот вечер, с теми, кто проживает здесь, в Кларксвилле. Так рад видеть эту церковь продвигающейся вперёд, видеть пастора, ни одного разуверившегося среди народа, все они находятся в Убежище. О-о, как мы благодарны Тебе за это, Отец!

²⁴⁷ Я вспоминаю об одной маленькой антилопе. Она вышла из безопасного места, и собаки гнались за ней. А она спасала бегством драгоценную жизнь. И когда она подбежала к ограде, где находилось безопасное место, она перепрыгнула через ограду, и так радовалась. Она фыркала, и поворачивалась, и смотрела на тех собак, потому что находилась в безопасности. Они не могли перелезть через ограду, им это было не дано. Если бы они коснулись ограды, их ударило бы током.

²⁴⁸ Таким образом и с нами, Господь. Когда мы оказываемся за этой—этой Оградой Божьего Слова, электрическая Сила Святого Духа держит нашего врага на расстоянии. Он не может перепрыгнуть через эту Ограду, ему это не дано. Отец, мы благодарим Тебя, что Ты создал нас такими, что мы можем, спасаясь, прыгнуть в безопасное место, Господь, в Христа Иисуса. Мы так рады, Господь, в безопасности навсегда.

²⁴⁹ Мы молим теперь, чтобы Ты благословил эту небольшую церковь, её пастора, её близких. Благослови всех присутствующих здесь в этот вечер. Благослови каждого служителя.

²⁵⁰ Мы молим за нашего дорогого и благороднейшего Брата Невилла. И как вот вчера, сатана пытался убрать его со сцены, устроив ему столкновение с той машиной. И он пытался навредить, но Ты был там рядом. Боже, он пытался однажды убрать меня там, на стрельбище, но Ты был там рядом. Пытался убрать Брата Вилларда Крейза, когда он врезался в тот столб, но Ты там был рядом. О-о, так хорошо знать Тебя. Как однажды сказал поэт:

Так сладко доверять Иисусу,
И просто верить, что Он — Бог,
Что Слово обещанья нерушимо,
И знать, что это “ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”.

²⁵¹ Как мы благодарим Тебя за это! Благослови наши души. Прости наши грехи. Исцели болезни, Господь, которые оказались среди нас. Мы знаем, что эти смертные тела немощны, они шаткие

из-за воздействия болезней, и мы молим, чтобы Ты хранил нас в здравии для проповеди Евангелия. Дай нам прожить много счастливых лет, если Иисус задержится.

252 И дай всем нам быть готовыми к Восхищению, всем быть в безопасном Ковчеге, в Иисусе Христе, одним Духом крещёными туда; там, на верхнем ярусе, где мы можем видеть проникающий внутрь Свет Евангелия, и отвечать на каждое Слово словом “аминь”. Даруй это, Господь. Благослови их, и сохрани их. Я заявляю, что они драгоценности в Твоём венце, Господь, во Имя Иисуса. Аминь.

Люблю Его, люблю Его,
Он прежде возлюбил
И на Голгофе искупил
Спасенье мне.

253 Вот, как мы знаем, иногда Слово режет, но мы любим Его таким. “Слово Божье, — говорится в Евреям 4, — острее меча обовоюострого”. Оно отсекает всё — лезвия с двух сторон — приходящее и уходящее. “И Оно также сильнее, быстрее, проникает даже до мозга кости и распознаёт помышления и намерения сердца”. Что это? Слово! Слово! Видите? И теперь, после того, как прозвучало очень острое, тяжёлое Послание... Вам понравилось Оно? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Так точно. Сражение! Разве вы не рады, что в этот вечер вы укреплены? [“Аминь”.] Это возвращает веру и силу, и надежду для Церкви. О-о!

Стою я на Скале Христа,
В других основах лишь песок.

254 Давайте две или три минуты будем поклоняться Ему, хорошо? Давайте просто закроем глаза, поднимем руки.

255 Сестра, дорогая, дай нам аккорд для *Люблю Его*. Дасть, для этой песни? Я запою.

Люблю Его,
Просто расслабьтесь сейчас. Поклоняйтесь!
Он прежде возлюбил
И на Голгофе искупил
Спасенье мне.

256 Теперь давайте посмотрим друг на друга и пожмём друг другу руки. Скажите:

Люблю Его, люблю Его,
Он прежде возлюбил
И на Голгофе искупил
Спасенье мне.

257 Чем была Голгофа? Его Кадес-Варни. Что Он сделал? Поднялся туда и сказал: “Человек не умирает после смерти. Я это вам докажу”. Поднялся туда, в Кадес-Варни, принял суд за всех

нас. Голгофа! Умер за наши грехи и пересёк реку смерти. На третий день Он вернулся. Камень откатился вниз по горе, и Он вышел, живой.

Некоторые из них сказали: “Он дух”.

²⁵⁸ Сказал: “Пощупайте Меня. Разве у духа есть плоть и кости, как у Меня?” Сказал: “Есть у вас какая пища?”

²⁵⁹ Они сказали: “У нас здесь есть немного медового хлеба, кажется, немного рыбы”.

²⁶⁰ Сказал: “Давайте перекусим”. И они взяли и ели. Он сказал: “Вы видите, дух не ест, а Я ем”. Он сказал: “Теперь идите в Иерусалим и начинайте Благовестие оттуда. А Я пошлю вам первые Плоды... вашего воскресения, потому что Я подниму вас из неверия в Слово, и сделаю, чтобы у вас была вера в Него, и вы верили. И вы будете в недосягаемости для греха и всего неверия. И таким путём одни придут в первую стражу, вторую стражу...”

²⁶¹ Помните, они... Седьмая стража, вы помните это? Седьмая стража — это когда Он пришёл. Что было седьмой стражей? Послание седьмого ангела. Первая стража — они заснули, вторая стража, третья, четвёртая, пятая, шестая; до самого конца: Фиатира и дальше через все остальные периоды, до Лаодикийской стражи. Но в седьмую стражу раздался Голос: “Вот Жених идёт, выходите встречать Его”. И что? Они проснулись и поправили свои светильники.

Люблю Еgo, люблю Еgo,
Он прежде...

²⁶² У вас уже конец? [Брат Бранхам разговаривает с кем-то о записи на магнитофон—Ред.]

...Он прежде...

²⁶³ [Кто-то говорит Брату Бранхаму: “У меня ещё вот столько ленты”.—Ред.] “И...” Сможешь это записать? У тебя осталось ещё столько? Осталось ещё столько ленты? У тебя почти закончилась? Лента почти закончилась? Запишешь?

Спасенье мне.

²⁶⁴ Ну и дела! Сестра Руфь, я не хотел это прекращать. Я подумал, что постараюсь, чтобы спели эти замечательные песни. Я хотел записать это на ленту, понимаешь. Я старался это сделать, записать эти песни, когда она заканчивается. А вам нравится это? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Знаете, я очень люблю старое добродетельное пение.

²⁶⁵ Но я всегда говорил: “Я не люблю натянутый голос, когда тянут на одном дыхании, пока лицо не посинеет, какое-нибудь ‘визжание’”. И они не... Они не поют. Они просто шумят. Понимаете?

²⁶⁶ Мне нравится это старое доброе пение, вы понимаете, от всего сердца, например—например как “Аминь. Аминь, аминь”. А вам? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Мне нравится это.

Вера в Отца, вера в Сына Его
 И в Духа Святого, все три есть Одно;
 Дьявол трепещет, а грешник встаёт;
 Вера в Иегову весь мир потрясёт.

²⁶⁷ Аминь. Сокрушайте и громите это царство дьявола. Нацеливайте эти громкие разрушительные слова — “ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ”. То атомное Слово Божье полетит туда и просто разнесёт вдребезги царство сатаны. Аминь. Таким образом “войны Христа вперёд, маршируйте в бой”. Верно. Хорошо.

²⁶⁸ Давайте сейчас ещё раз все споём во весь голос, закрыв глаза, подняв руки вверх, *Люблю Его*. Хорошо, дорогая сестра. Хорошо.

Люблю Его, люблю Его,
 Он прежде возлюбил
 И на Голгофе искупил
 Спасенье мне.

²⁶⁹ Небесный Отец, в руки Твои мы передаём своё—своё естество. Поступай с нами, как Тебе угодно. Мы надеемся, что Ты будешь нас употреблять, Господь, чтобы донести Свет другим: среди наших соседей и везде, куда поведёшь нас. И, Боже, Ты наблюдай теперь за нами и защищай нас, доколе мы свидимся снова и принесём драгоценные снопы. Мы просим во Имя Иисуса. Аминь.

²⁷⁰ Вот, было приятно в этот вечер находиться со всеми вами, провести время в общении. Я снова передаю кафедру вашему возлюбленному пастору, Брату Джунни.

Пожалуйста, Брат Джунни.



СРАЖЕНИЕ МЕЖДУ БОГОМ И САТАНОЙ RUS62-0531
(The Conflict Between God And Satan)

Эту проповедь Брат Уилльям Маррион Бранхам произнёс по-английски в четверг вечером, 31 мая 1962 года в Ассамблее Веры в Кларксвилле, штат Индиана, США. Напечатано с магнитофонной записи без сокращений и изменений на английском языке. Этот русский перевод напечатан и распространяется издательством “Voice Of God Recordings”.

©2006 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

Адреса для желающих написать нам на русском языке:

VOICE OF GOD RECORDINGS
PL 1, 02761 ESPOO, FINLAND

На английском языке:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

Уведомление об авторском праве

Все права закреплены. Разрешена распечатка этой книги на домашнем принтере для личного использования или безвозмездной передачи другому человеку в качестве средства распространения Евангелия Иисуса Христа. Запрещается продавать эту книгу, тиражировать в больших количествах, размещать на сайтах в Интернете, вносить в поисковые системы, переводить на другие языки или использовать для ходатайства о предоставлении материальной помощи без особого письменного разрешения со стороны издательства Voice Of God Recordings®.

За дополнительной информацией о других имеющихся в наличии материалах обращайтесь по следующему адресу:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org